



# الاتّحاد الدولي للاتصالات

مكتب الاتصالات الراديوية  
(فاكس مباشر رقم +41 22 730 57 85)

4 مارس 2008

الرسالة المعمرة  
**CR/280**

## إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد الدولي للاتصالات

الموضوع: تنفيذ التذليل المراجع **149 [COM5/8] (WRC-07)** والقرار **30B (Rev.WRC-07)**

إلى المدير العام

تحية طيبة وبعد،

1 اعتمد المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية، جنيف، 2007 (WRC-07) مراجعة الأحكام والخطة المصاحبة بشأن الخدمة الثابتة الساتلية (FSS) كما هي واردة في التذليل **30B (Rev.WRC-07)**.

2 يتعين على المكتب، وفقاً للفقرة 4 من يقرر في القرار **149 [COM5/8] (WRC-07)**، أن يستعمل التذليل **30B** المراجع عند فحص الطلبات الواردة. بموجب هذا التذليل اعتباراً من 17 نوفمبر 2007 وكذلك الطلبات الواردة قبل ذلك ولكن لم يتم معالجتها حتى ذلك التاريخ.

3 وستتوفر البرمجية لتطبيق التذليل **30B** المراجع في موعد أقصاه 17 نوفمبر 2008 حسبما كلف القرار آنف الذكر مدير المكتب. وسيبدأ المكتب فحص الطلبات الواردة بموجب المادة 6 من ذلك التذليل والتي لم تعالج بعد، وكذلك الطلبات الواردة بموجب المادة 7 من ذلك التذليل اعتباراً من 17 نوفمبر 2007 حالما تتوفر البرمجية. ووفقاً للفقرة 2 من يكلف مدير مكتب الاتصالات الراديوية في القرار **149 [COM5/8] (WRC-07)** سوف تبلغ الإدارات بتفاصيل طريقة الاستكمال الداخلي المطبقة للفحص في رسالة معمرة قبل بدء عملية الفحص.

4 وفي الوقت الراهن، ووفقاً للفقرة 3 من يقرر في القرار **149 [COM5/8] (WRC-07)**، سيقوم المكتب بمعالجة الطلبات المقدمة بموجب المادة 7 التي يكون قد تسلّمها قبل 17 نوفمبر وذلك بعد نشر الأحوال المرجعية في الرسالة المعمرة بتاريخ 15 فبراير 2008. CR/278

- 5 وفي هذا الصدد، يود المكتب أن يسترعى اهتمامكم إلى ما يلي:
- 1.5 النظر في الطلبات المقدمة بموجب المادة 6 من التذييل **30B (Rev.WRC-07)**.
- 1.5.1 قائمة الطلبات المقدمة بموجب المادة 6 من التذييل **30B** السابق والتي تسلّمها المكتب قبل 17 نوفمبر 2007، ولكنها لم تعالج بعد، متاحة في موقع الاتحاد على الويب كما يلي:
- <http://www.itu.int/ITU-R/space/plans/ap30b>
- 2.1.5 وفقاً للفقرة 6 من يقرر في القرار **(WRC-07) COM5/8 [149]**، تدعى الإدارات المبلغة عن تلك الشبكات أن تستعرض الطلبات المسؤولة عنها بغية تقليل عددها، كما يطلب منها إبلاغ المكتب بالشبكات التي لم تعد هناك ضرورة للنظر فيها أو معالجتها بموجب المادة 6 من التذييل **30B (Rev.WRC-07)**.
- 3.1.5 وفيما يتعلق بالشبكات التي يحتاج المكتب إلى النظر فيها ومعالجتها، تدعى الإدارات المبلغة عن هذه الشبكات التحقق من مراعاة كثافة القدرة e.i.r.p في الشبكة للقيمة المحددة الواردة في الملحق 3 من التذييل **30B (Rev.WRC-07)**. وإذا لم تراعي القدرة المحددة، فقد ترغب الإدارة في تحفيض كثافة القدرة e.i.r.p وفقاً للفقرة 7 من يقرر في القرار **(WRC-07) COM5/8 [149]**.
- 4.1.5 لا يمكن تخفيض كثافة القدرة e.i.r.p وإبقاء على تاريخ الاستلام إلا عندما يطلب التخفيض قبل أن يفحص المكتب الشبكات المعنية بموجب الفقرة 3.6 من المادة 6 من التذييل **30B (Rev.WRC-07)**.
- 2.5 تعديل التعيينات تبعاً لتغيرات حديثة في الحالة الجغرافية:
- 1.2.5 يدعو القرار آنف الذكر الإدارات التي تغيرت حالتها الجغرافية إلى تقييم المعلمات التقنية لتعييناتها في ضوء المبادئ الواردة في التذييل **30B (Rev.WRC-07)**.
- 2.2.5 إذا تغيرت الحالة الجغرافية في بلدكم، لا سيما عندما يتداخل مجال تغطية تعيين جديد منح لدولة عضو جديدة بواسطة الإجراءات المذكورة أدناه بقدر لا يأس به في مجال تغطية التعيين لديكم، يرجى من إدارتكم إعلام المكتب بأي تغيير قد ترغب في إدخاله على التعيين لديكم كيما يكون مجال التغطية أكثر ملاءمة للمساحة الإقليمية لبلدكم.
- 3.5 تعيينات جديدة إلى الدول الأعضاء الجديدة في الاتحاد:
- 1.3.5 وفقاً للفقرة 1.7 من المادة 7 من التذييل **30B (Rev.WRC-07)**، يحق لإدارة بلد أصبح دولة عضواً في الاتحاد وليس لها تعيين وطني في خطة التذييل **30B** أو تخصيص ناجم عن تحويل تعيين أن تطلب الحصول على تعيين في الخطة.
- 2.3.5 وفقاً للفقرة 2.7 من المادة 7 يتعين أن يشتمل الطلب، من جملة المعلومات، على الإحداثيات الجغرافية لما لا يزيد عن 20 نقطة اختبار ضمن الأراضي الوطنية للإدارة صاحبة الطلب.
- 3.3.5 يُفحص الطلب المرسل بموجب هذا الحكم على وجه الاستعجال وقبل الطلبات المقدمة بموجب المادة 6 والتي لم يبدأ فحصها بعد بموجب الفقرة 5.6.

4.3.5 تيسيراً لتحديد الخصائص التقنية الملائمة وموقع المدار الملائم لتعيين جديد، يرجى من الإدارة المؤهلة والتي ترغب في الحصول على تعيين في خطة التزيل **30B** أن تقدم بالطلب إلى المكتب في أقرب وقت ممكن.

6 يرجو مكتب الاتصالات الراديوية أن تكون المعلومات الواردة أعلاه مفيدة ويفى على استعداد لتزويد إدارتكم بأى معلومات أخرى قد تحتاجون إليها.

ونفضلوا بقبول فائق التحية والاحترام،

فاليري تيموفيف  
مدير مكتب الاتصالات الراديوية

**التوزيع:**

- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد
- أعضاء لجنة لوائح الراديو